

**SUD BOSNE I HERCEGOVINE  
TRANSKRIPT**

**SUĐENJE U PREDMETU**

**„POPOVIĆ JOVAN“**

**S1 1K 016086 14 KrI**

**Datum suđenja: 23.09.2015. g.**

## **Transkript cijelog suđenja:**

**Stručni saradnik:** Molim ustanite. Zasjeda Sud Bosne i Hercegovine.

**Predsjedavajući vijeća - sudija Gluhajić:** Dobar dan. Izvolite sjesti. Nastavljamo glavni pretres u krivičnom predmetu ovoga suda broj S 1 1K 016086 15 KrI protiv optuženoga Jovana Popovića zbog krivičnog djela zločin protiv čovječnosti iz člana 172. stav 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine. Vijeće zasijeda u istom sastavu. Da konstatujemo ko je pristupio na današnji pretres?

**Tužilac:** Dobar dan časni sude. Tužilac Seid Marušić sa suradnicom.

**Sudija:** Optuženi?

**Optuženi:** Dobar dan, Jova Popović.

**Sudija:** Pristupio. Njegov branilac?

**Branilac:** Advokat Rubež Nenad pristupio.

**Sudija:** Dobro. Prema tome ispunjene su zakonske pretpostavke za održavanje glavnoga pretresa. Danas počinjemo sa ovim dokaznim postupkom. Znači prvi svjedok kojeg je tužilaštvo predložilo je bio pod rednim brojem 9 iz optužnice. Svjedok je...

**Tužilac:** Tako je časni sude.

**Sudija:** ... pristupio. Došao je u prostorije suda. Ostajete kod tog prijedloga, je li?

**Tužilac:** Ostajemo kod tog prijedloga.

**Sudija:** Dobro. Molim onda da se uvede svjedok.

**Tužilac:** *(isključen mikrofon)* ... obavio razgovor.

## **SVJEDOK TUŽILAŠTVA – ZUKIĆ MUBINA**

**Sudija:** Dobar dan svjedoku.

**Svjedok:** Dobar dan i Vama.

**Sudija:** Hvala Vam što ste se odazvali na poziv Suda Bosne i Hercegovine i došli da svjedočite u krivičnom predmetu koji se pred ovim sudom vodi protiv optuženih, optuženog Jovana Popovića, zbog krivičnog djela zločin protiv čovječnosti iz člana 172. stav 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine. Ja ću prvo uzeti Vaše lične podatke, onda ću Vam reći određena prava i obaveze koje imate kao svjedok. Recite nam kako se zovete i prezivate?

**Svjedok:** Zukić Mubina.

...

**Sudija:** Dobro. Dobro. U redu. Ja sam Vam rekao da se ovdje postupak vodi protiv optuženoga Jovana Popovića, pa Vas pitam da li ste nešto s njim u srodstvu ili da li ste možda u zavadi sa njim?

**Svjedok:** Ne, nisam. Bili smo nekad komšije.

**Sudija:** Dobro. U redu.

**Svjedok:** I to dobre komšije.

**Sudija:** Dobro. Vi ste pozvani kao svjedok, od strane tužilaštva ste predloženi. Kao svjedok dužni ste govoriti istinu. Ne smijete ništa prećutati, lažno svjedočenje je krivično djelo. Ne morate odgovarati na ona pitanja ukoliko bi lično znači sebe izložili krivičnom gonjenju. Jeste razumjeli?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Dobro. Svjedoci polažu zakletvu, odnosno daju izjavu i Vi tu imate na stolu ispred sebe tekst zakletve, odnosno izjave, pa je li možete naglas da pročitate?

**Svjedok:** Sad?

**Sudija:** Da, da.

**Svjedok:** Zaklinjem se, izjavljujem...

**Sudija:** Izjavlju...

**Svjedok:** ... da ću o svemu što pred sudom budem pitana govoriti istinu i da ništa od onoga što mi je poznato neću prešutjeti.

**Sudija:** Dobro. Razumjeli ste to, je li tako? Dobro. Pošto ste Vi svjedok kojeg je predložilo tužilaštvo Vas će prvo tužilac direktno da ispita, poslije će Vas odbrana unakrsno ispitivati. A članovi ovoga vijeća mogu Vam u svakom momentu postavljati određena pitanja, radi nekih razjašnjenja.

**Svjedok:** Dobro. U redu.

**Sudija:** Kada budete odgovarali govorite glasno, jasno, razgovjetno, u mikrofon. Sve što kažete se snima i kasnije se to prekucava u transkripte. Sačekajte prvo da Vam se postavi pitanje, pa napravite onda malu pauzu, pa tek onda dajte odgovor. Nemojte se znači preklapati sa onima koji Vam postavljaju pitanja.

**Svjedok:** Dobro.

**Sudija:** Ako na neko pitanje ne budete znali odgovor ili se ne budete sjećali nečega što Vas pitaju Vi tako možete i da odgovorite, znači da ne znate, odnosno da se ne sjećate. Dobro. Ukoliko Vam bude potrebna pauza Vi nam recite, mi ćemo Vam je odobriti. Tu imate i ovu flašicu sa vodom, pa je možete koristiti prilikom sve, Vašeg davanja izjave. Recite mi jeste danas spremni, sposobni da svjedočite? Je li možemo početi?

**Svjedok:** Možemo. Zasad je sve u redu.

**Sudija:** Dobro. Izvolite tužioče.

**Tužilac:** Hvala.

## **DIREKTNO ISPITIVANJE SVJEDOKA**

### **TUŽILAC MARUŠIĆ SEID – direktno ispitivanje svjedoka**

**Tužilac:** Dobar dan časnici, odnosno svjedok. Dobar dan. Kako ste?

**Svjedok:** Dobar dan.

**Tužilac:** Hvala Vam ispred Tužilaštva što ste se Vi danas odazvali ovom pozivu. Ja sam tužilac Tužilaštva Bosne i Hercegovine, Seid Marušić. Mi smo se upoznali...

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** ... prije pola sata, je li, ovdje?

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** U Tužilaštvu. Tako da ja ću Vas danas ispitivati na te okolnosti kao što je to maloprije predsjedavajući vijeća Vama rekao. Kažite nam, prije izbijanja ratnih sukoba u Bosni i Hercegovini gdje ste Vi živjeli?

**Svjedok:** Prije izbijanja sukoba bila sam nastanjena, udata u Višegradu, na Rodić Brdu.

**Tužilac:** Na Rodić Brdu. Kažite nam s kim ste živjeli?

**Svjedok:** U kući, muž, ja, svekar, svekrva i imala sam dijete.

**Tužilac:** I dijete. Kažete da ste živjeli u mjestu, je li to Rodić Brdo, je li to selo, predgrađe Višegrada ili?

**Svjedok:** Pa tako...

**Tužilac:** Kol'ko je udaljeno to mjesto od Višegrada, recite nam?

**Svjedok:** Ma malo, možda nekih 3 kilometra od grada.

**Tužilac:** Od grada.

**Svjedok:** Kao i predgrađe, eto, bli, bliže gradu.

**Tužilac:** Dobro. Recite nam, u tom mjestu Rodića Brdo kazali ste, koje nacionalne strukture su bili mještani? Koje nacionalnosti je više bilo?

**Svjedok:** Muslimanske, srpske, u tom dijelu...

**Tužilac:** U tom dijelu.

**Svjedok:** ... gdje sam ja živjela.

**Tužilac:** Dobro. Kažete živjeli ste s mužem?

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** Kako se zvao Vaš muž?

**Svjedok:** Zukić Ševal.

**Tužilac:** Je li Ševal radio gdje?

**Svjedok:** U firmi u Višegradu, Partizan, tako se zvala firma. Radio je...

**Tužilac:** Jeste li Vi bili, jeste li Vi bili uposleni?

**Svjedok:** Ne, tada nisam.

**Tužilac:** U to vrijeme?

**Svjedok:** Ne.

**Tužilac:** Kažite nam kakve su, kakve su okolnosti bile življenja u tom predratnom periodu na Rodića Brdu?

**Svjedok:** Normalno smo svi živjeli, svi u onom nekom, komšijskim nekim odnosima i nije bilo nikakvih problema prije izbijanja sukoba.

**Tužilac:** Aha. Dobro.

**Svjedok:** Nije se ni po čemu moglo nešto viditi neke nesuglasice ili da se nije moglo živjeti skupa, jer baš je bilo sve, ono, normala, lijepo, lijepo odnosi, komšijski odnosi.

**Tužilac:** Je li to mjesto bilo većinsko bošnjačko ili ne?

**Svjedok:** Pa u tom dijelu tu gdje sam ja živjela bilo je više muslimanskog stanovništva nego Srba, mada je dole niže malo bilo Srba, uz Rzavu, više.

**Tužilac:** Recite nam to, tog početka tog '92. godine, kakve su okolnosti bile u samom, u samom tom mjestu? Je li bilo kažete tih... Bilo... Prije toga ste živjeli besprijeckorno, dobro?

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** Je li došlo do određenih tenzija?

**Svjedok:** U početku?

**Tužilac:** Da.

**Svjedok:** U početku kad je već krenulo da su neka dešavanja, ta ratna dešavanja, oformile su se neke ono zajedničke straže...

**Tužilac:** E to.

**Svjedok:** ... da se malo neke predostrožnosti, da se ne uznemiravaju u, ukućani i ku, stanovništvo, eto da malo kao neku sigurnost imamo. I bile su mješovite straže.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Znači nisu bili samo Muslimani, nego su u dogovoru, radili su sve u dogovoru.

**Tužilac:** A gdje su te straže bile?

**Svjedok:** Ma onako, ono formalno, oko kuća se kretalo malo da vidi se, da, da mogu mirno spavati... (*preklapanje*)

**Tužilac:** Jesu li bili postavljeni kakvi punktovi slučajno, je li bilo toga?

**Svjedok:** Pa nije, nije bilo, ne mogu reći, nekih određenih punktova.

**Tužilac:** Aha. Kažite nam, kažite vijeću, kad dolazi do tih ozbiljnijih tako reći sukoba između Bošnjaka i Muslimana, i Srba?

**Sudija:** Prvo da li dolazi, pa onda kad dolazi.

**Tužilac:** Da li dolazi, dobro. Rekla je prije toga da je, da su, da je...

**Svjedok:** Možda...

**Tužilac:** Šta je Vama poznato? Poč... Da?

**Svjedok:** Ponovite mi molim Vas pitanje.

**Tužilac:** Ka, Vi ste kazali da su u početku bili odnosi Bošnjaka i Muslimana dobri.

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** Kasnije kad je došlo do, do ratnih sukoba da su ti odnosi pogoršali, je li tačno?

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** E kažite nam kako je, na koji način se pogoršali i kako ste Vi vidjeli tu situaciju?

**Svjedok:** Pa počelo je puškaranje, čule su se puškaranja, pu, pu, pucanja i iznad kuće, sad tačno Vam ne znam reći kako se zove to mjesto, to uzvišenje.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Neko uzvišenje. Počela su puškaranja, počela su tenzije da se ne smiješ kretati slobodno, ne smiješ otići do prodavnice u grad, kupovati cigare i tako to. Ta zatezanja. Onda širile su se priče da pojedini su odvođeni, da im se gubi trag, da se s ulice odvode.

**Tužilac:** Sačekajte malo.

**Svjedok:** I tako to.

**Tužilac:** Na to ćemo se malo kasnije vratiti. Prvo ćemo ići ovo vezano, redom nekakvim. Kazali ste da ste držali zajedničke straže.

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** Da ste se kretali po to... (*nejasno*)

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** Do kad te zajedničke straže, ovaj, djeluju?

**Svjedok:** Pa do...

**Tužilac:** Do kad funkcionišu?

**Svjedok:** Do ulaska Užičkog korpusa, do pred ulazak Užičkog korpusa.

**Tužilac:** Kad je to okvirno, možete li nam to staviti u neki vremenski okvir, kad je to bilo?

**Svjedok:** Pa ja mislim da je to negdje sami kraj marta, možda početak aprila, tako nešto.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Početkom aprila.

**Tužilac:** Šta se tu dešava kad dolazi Užički korpus u Rodića Brdo?

**Svjedok:** Pa opet po širenju priča da ulazi Užički korpus mi smo napustili Rodić Brdo i izašli na drugu obalu Drine, prema, ustvari nez, u Nezuke. Jer stanovništvo je mahom izlazilo i napuštalo domove, jer nije znalo šta će se desiti po ulasku Užičkog korpusa. Tako da smo prešli na drugu obalu Drine i bili smo u Nezucima.

**Tužilac:** Dobo. Sačekajte. Do, da... Do, kažete do ulaska Užičkog korpusa. Do tog vremenskog perioda, da li je tada u tom periodu bilo nekakvih pri, odvođenja lica, kao što ste Vi maloprije to pomenuli?

**Svjedok:** Ja sam samo čula.

**Tužilac:** Aha. Čula?

**Svjedok:** Ja.

**Tužilac:** Dobro. Znači dolazi Užički korpus. Šta se dalje dešava?

**Svjedok:** Mi smo van Rodić Brda boravili vjerovatno nekih možda do, od 7 do 10 dana, jer smo iz Nezuka prešli na Ustipraču, gdje smo čuli obavještenje da je sklopljen sporazum sa Kukanjcem, tadašnjim generalom JNA...

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** ... Kukanjcem i Alije Izetbegovića, stiglo nam je saopštenje da se možemo slobodno vratiti u Višegrad, da nam se garantuje sigurnost. I mi se vraćamo u Višegrad. Na mostu se kontrolišu sva lica. Neki se propuštaju, neki se zadržavaju. Ja znam da je moja porodica, moja

familija, znači svekar, svekrva, ja i muž i dijete i djever i jetrva, da smo svi prekontrolisani i stigli smo svojoj kući. Ali kad smo došli kući već je bila vojska Užičkog korpusa u dvorištu i u kući. Tako da su nam omogućili da zadržimo mi gornji sprat, da budemo mi na gornjem spratu, a oni su sebi napravili kao, da li su, tu su i spavali i boravili, u prizemlju.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I onda ma, imali smo manje kretanje, opet čovjek se osjeća loše, jer mu je vojska u dvorištu, ne zna šta ga sleduje. Oni su odatle odlazili na linije, negdje po Sarajevu, išli su na zadatke po Sarajevu, po Goraždu, gdje sve, uglavnom sam mogla da čujem priče jer sam tu boravila na spratu. Nisu oni nas lično uznemiravali, to ne mogu reći, ali su dolazili ponekad bijesni, pa onda pucanje i tako to. Ali eto, preživilo se nekako i to.

**Tužilac:** Dobro. Kol'ko vremenski ostaje vojska Užičkog korpusa u vašoj kući?

**Svjedok:** Pa ja se sjećam, to mi je nekako ostalo urezano, da su, kol'ko sam i imala tad informacije, čuli smo da vojska JNA mora da napusti Bosnu i Hercegovinu 18. aprila. I od tada, ono, primjećuju se kretanja vojske, postepeno su kao izlazili, ali da nekih sad većih informacija imala, ne znam.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Ovaj, ali znači trajalo je to možda i do polovice maja.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Da, i da je možda negdje polovicom maja vojska, po mom zapažanju izašla i napustila je naše dvorište, pokupila se.

**Sudija:** Maja koje godine?

**Tužilac:** Koje?

**Svjedok:** Pa sad hoću li vam ja, možda 18., 19. ...

**Sudija:** Koje godine? Koje godine?

**Svjedok:** '92.

**Sudija:** E dobro.

**Tužilac:** Aha. Dobro.

**Sudija:** I, dalje?

**Svjedok:** I oni su napustili Višegrad, ali vojska JNA izlazi iz Višegrada, ali ulaze paravojne snage, ustvari tako bar ih mogu nazvati, sa kamionima, na kamionima su vojni, ljudi u različitim uniformama, sa različitim trakama, sa nekim, onim njihovim pjesmama, trube i sve to. Mada smo



bili upozoreni od poje, od jednog pojedinca i njemu se zaista zahvaljujem, kad bi znala gdje je ja bi mu zahvalila, upozorio nas je na to desetar tog, te njihove jedinice, da...

**Tužilac:** Kojeg, koje jedinice?

**Svjedok:** Pa ne znam...

**Tužilac:** Hoćete... Mislite, mislite na Užički korpus?

**Svjedok:** Ma ti što su bili smješteni.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Od Užičkog korpusa ti što su bili smješteni...

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** ... u našem dvorištu. Desetar njihov nas je upozorio da nam ne piše se dobro, da trebamo da idemo, i čak nam je nudio meni i mužu mogućnost da izađemo. Međutim roditelji od mog muža su se protivili tome da ostavi babovinu, djedovinu, tamo, ovamo, i ostali smo. Tako smo se dogovorili, pa šta bude, bude. Rekli su da ostavljaju isto naoružanje domaćem, domaćem srpskom stanovništvu, ustvari tim oružanim njihovim formacijama, sad...

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I onda su ušli ti razni ljudi sa raznim uniformama. E otad su počela žešća ta dešavanja po Višegradu. Čak smo mogli da vidimo i, pod strahom se normalno živjelo, ali mogli smo da vidimo i kad kuće gore i vriske i odvođenja i...

**Tužilac:** Je li bilo pucanja?

**Svjedok:** Čak smo se ponekad uveče skrivali u, u, u gradu, u Pionirskoj ulici, pa se onda ujutro vraćali, jer nismo znali šta nas može, opet gdje je malo više ima stanovništva osjećali smo se sigurniji.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** I zato smo odlazili uveče. I dobro se sjećam uveče je, jedno veče smo silazili prema, kraj Rzava smo išli prema Pionirskoj ulici, pa ni sama više ne znam kuda da nas ne bi primjetili, a znam ispod ceste, ispred kuće, sad, ja znam da im se kćerka zvala Šemsa, da je njen otac lež'o mrtav. Znači samo smo ga mo, trebali da prekoračimo i da pređemo. Znači već je bilo toga. Ali ja ne mogu sad da nešto kažem...

**Tužilac:** Hoćete reći...

**Svjedok:** ... da sam lično vidjela...

**Tužilac:** Kažete već je bilo toga. Hoćete reći ubistava nekakvih?

**Svjedok:** Već je bilo... Da, da.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** Na to mislite... (*nejasno*)

**Svjedok:** Da, odma je počelo, odma po izlasku JNA.

**Tužilac:** JNA. Tada. E hoću da Vas eto pitam kakva je situacija bila općenito u Rodića Brdu nakon odlaska JNA, Užičkog korpusa?

**Svjedok:** Pa eto, Vam sad govorim, silazili smo uveče, nismo se osjećali sigurnim, bojali smo se jer sad dođu pro, u, u neku drugu kuću, provale u neku drugu kuću, odvedu nekoga, i tako čuješ, ono...

**Tužilac:** Aha. Dobro.

**Svjedok:** Živiš pod strahom.

**Tužilac:** Dobro. Kažite nam što Vas veže za mart '92. godine u Rodića Brdo?

**Svjedok:** Mart?

**Tužilac:** Da. Kažete da je, ste živili sa, s Vašim mužom koji je radio u, u Rodića Brdu, u, u fabrici, je li sam ja rekao dobro?

**Svjedok:** Partizan.

**Tužilac:** Partizan. Šta, do kad on radi u toj fabrici, je li se sjećate?

**Svjedok:** A prije ulaska Užičkog korpusa, možda na, to je krajem merta, možda na nekih 10-ak dana moj je muž iš'o na pos'o redovno.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** K'o što je i, i ranije. I samo je jedan dan se vratio ranije i rekao je više za mene dole mjesta nema, svi muslimanske nacionalnosti nemaju više pravo dolaziti na pos'o, da više za njih posla nema, da se ne pojavljuju više u firmu Partizan. On kaže ja sam odma se vratio, neki su ljudi ostali. E šta je sa tim ljudima bilo niti je on meni govorio, niti ja znam.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Samo znam da više nije iš'o na pos'o jer su mu tako rekli.

**Tužilac:** I do kada ostaje Vaš muž u Rodića Brdu?

**Svjedok:** Mi smo na Rodić Brdu bili do 29. maja, do dana kad je on odveden.

**Tužilac:** Aha. Možete li vijeću ispričati kako je to de, se dogodilo?

**Sudija:** 29. maja 90 i?

**Svjedok:** '2. godine.

**Sudija:** Dobro. Evo pita Vas tužilac.

**Tužilac:** Kako je to, što se tog dana desilo?

**Svjedok:** Pošto su bile te tenzije i sve nismo se kretali, bili smo više u kući i ono iščekivali šta nas sleduje sutra, pa prekosutra i tako. Međutim 29. maja, možda negdje oko 10 sati, jutro je već bilo poodmaklo, tako, oko 10 sati, došli su nam na avliju. Kako bi sad rekla, vidjela sam 4 auta da su došla, ali nisu direktno ušli pred ulaz kuće, u dvorište kuće.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Iz auta su jednog crvenog izašle muško i žensko, tako su ličili jedno na drugo da bi rekla da su brat i sestra, ali ne znam ko su djevojka je imala dužu plavu kosu i nabijenu onu šajkaču na glavi, tako isto i muškarac. I on je im'o plavu kosu, malo mu je stršila, bila mu je duža kosa.

**Tužilac:** Jesu li imali uniforme?

**Svjedok:** Imali su maskirne one uniforme i...

**Tužilac:** Jesu bili naoružani?

**Svjedok:** Jesu bili naoružani, i čak šta više, što mi je ostalo urezano, tolika pretjeranost oružjem, noževi su im bili zabačeni na leđa u onim koricama, rukavice one, strašno su ono, djelov'o, i rukavice do pola prsta, kožne rukavice. I ja smo i svekrva izašli jer smo čuli aute, izašli smo i ugledali njih. Pitali su da li je tu u garaži se nalazi kakvo auto.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Što sam ja i odgovorila da moje auto. Možeš li otvoriti, otvorila sam. Tražili su folciku, nisu tražili to moje auto.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Neku crvenu folciju su tražili. I onda su otišli, nisu nas ništa mnogo ni pitali, nit' su nas mučili nečim. Okrenuli su se, sjeli u auto i sišli su na cestu. Ja ne znam gdje su se uputili, dok nisam čula odmah poslije toga, možda nakon, ne znam, nekih možda 15, 20 minuta, vrisku od kuće moje tetke.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I pošto sam čula da vriska dolazi iz tog pravca potrčala sam telefonu, da nazovem telefonom da vidim šta se dešava. Nazvala sam telefonom, javila mi se tetkina curica, kćerka, i pitala sam šta se to tamo dešava, ona je rekla, ma ništa, ništa neobično, kao sve je u redu. Međutim ja nisam povjerovala u to, nego pošto nisam smjela da idem putem, bojala sam se da će me neko ščepati, išla sam između kuća, iznad kućša, preko livada, i stigla sam u tetkinu kuću.

**Sudija:** A kol'ko je udaljena ta tetkina kuća od Vaše kuće?

**Svjedok:** Pa sada, kako bi Vam rekla, nekom vazdušnom linijom možda nekih 300 metara, od 500 metara, ne znam tačno sad 'vako, ono u glavi kontajući.

**Sudija:** Pa dobro, kako ste onda, pošto između Vaše kuće i tetkine kuće ima i drugih kuća, ja vidim, je li?

**Svjedok:** Ima drugih kuća, jeste.

**Sudija:** Pa po čemu ste...

**Svjedok:** I avlija.

**Sudija:** Po čemu ste zaključili da je ta vriska, dreka iz tetkine kuće?

**Svjedok:** Nisam, ali sam nazvala telefonom da provjerim šta se dešava u tom pravcu. Nazvala sam telefonom da provjerim i pitala sam šta se to tamo dešava, jer sam čula iz tog pravca vrisku.

**Sudija:** Aha, aha, aha.

**Svjedok:** I onda, pošto nisam dobila odgovor da se nešto dešava, ajde rekoh otići ću tamo rekoh da vidim šta se dešava i tako da sam stigla tamo u kuću i zatekla sam njih, plaču i Jovan Popović sjedi u kući. I normalno da sam odma sa vrata pitala šta je bilo, onda su mi rekli da je tetak odveden, Delibašić Huso.

**Tužilac:** Kako se zove? Aha. Tetak se zove...

**Svjedok:** Da, Delibašić Huso.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I onda sam ponovo priupitala Jovana, a šta, šta si ti radio tu, zašto nisi pit'o gdje ga vode, šta, što nisi nešto, reagov'o. Međutim on je meni odgovorio da su ga odveli na saslušanje, da će ga vratiti vjerovatno, ali eto za svaki slučaj poš'o bi on da vidi šta se dešava, može li kao da nešto učini da ga vrati kući. I hajde, prošla je malo ta...

**Sudija:** Dobro. Recite mi sad ovako... Sačekajte sad, u redu. Otkad Vi znate Jovana Popovića? Da li ste...

**Svjedok:** Otkad sam se udala tu na Rodić Brdo, otkad sam došla.

**Sudija:** Dobro. Kako ga znate?

**Svjedok:** Pa znam da su moji bili u dobrim komšijskim odnosima, to jest muž i njegova porodica, od prije da su bili u dobrim komšijskim odnosima, da je, da smo i u tom periodu kako sam ja došla, čak smo išli na sijelo jedni drugima, čak, čak je moj muž radio u tom periodu dok sam bila udata, do izbijanja rata s njim zajedno i poljoprivredne ovako poslove.

**Sudija:** Dobro. Koje godine ste Vi došli u Višegrad?

**Svjedok:** '87.

**Sudija:** Dobro. Znači...

**Svjedok:** U Decembru.

**Sudija:** U tom periodu dok ste boravili u Višegradu vidali ste se, je li?

**Svjedok:** Jest, sa Jovanom.

**Sudija:** Znali ste?

**Svjedok:** Jesam.

**Sudija:** Kol'ko je njegova kuća daleko od Vaše?

**Svjedok:** Pa tu kol'ko je i tetkina, samo što je njegova prekoputa tetkine, ispod puta, znači ovako u pravcu, preko puta, na drugu stranu.

**Sudija:** Znači tetkina kuća je prekoputa Vaše kuće, prekoputa Jovanove kuće, je li?

**Svjedok:** I iznad puta, jeste, iznad puta.

**Sudija:** Dobro. Znači oni su blizu, je li, jedno od drugoga?

**Svjedok:** Jeste, jeste.

**Sudija:** U redu. Kako se zove Vaša tetka?

**Svjedok:** Delibašić Hatidža.

**Sudija:** Dobro. I recite mi kad kažete da ste došli do kuće tetkine, je li tako?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Jeste li Vi vidjeli neka uniformisana lica tada kad ste došli?

**Svjedok:** Ne, ne.

**Sudija:** Niste nikoga...

**Svjedok:** Zatekla...

**Sudija:** Jer ste rekli vidjeli ste ova četiri auta i da je iz jednog auta izašlo, je li, ono dvoje lica?

**Svjedok:** Na mojoj...

**Sudija:** To je pred Vašom kućom?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Dobro. Kad dolazite... Evo imamo neki problem sa tehnikom. Evo u redu je sad. Bio se isključio monitor. Kad dolazite do tetkine kuće znači Vi tu ne vidite nikakva uniformisana lica?

**Svjedok:** Ne.

**Sudija:** Je li vidite vozila ova što ste ranije vidjeli?

**Svjedok:** Ne.

**Sudija:** Dobro. Kažete vidite Jovana da sjedi, je li?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Gdje je Jovan sjedio?

**Svjedok:** Trosjed, dvosjed, sećija, ne znam tačno. Kad se uđe ovako u prostoriju, taj dnevni boravak, ovako je sjedio, znači ovako sam ušla na vrata...

**Sudija:** U dnevnom boravku znači?

**Svjedok:** U dnevnom boravku, jeste.

**Sudija:** Je li tad bio još neko u toj prostoriji pored Jovana, osim Jovana?

**Svjedok:** Moja tetka i njena kćerka su plakale, zagrljene plakale.

**Sudija:** Dobro. I znači i on je tu bio, je li...

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** ... zajedno sa njima, u istoj prostoriji?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Dobro. U čemu je bio obučen Jovan Popović, je li znate?

**Svjedok:** Ma, ma onako što se nosi oko kuće. Ne znam Vam tačno reći u čemu je, vjerujte.

**Sudija:** Dobro. Ovo...

**Svjedok:** Ono...

**Sudija:** Kažete onako što se nosi oko kuće?

**Svjedok:** Kao radno odijelo, jeste.

**Sudija:** Ja.

**Svjedok:** Oko kuće nešto što se nosi.

**Sudija:** Dobro. Je li bio naoružan tada?

**Svjedok:** Ne.

**Sudija:** Jeste primjetili da li je bio naoružan?

**Svjedok:** Nisam primjetila.

**Sudija:** Dobro. Nastavite tužioče.

**Tužilac:** Dobro. Hvala. Što Vam tetka, je li Vi razgovarate s, tada s tetkom ko odvodi tetka Delibašić Husu? Šta Vam je rekla tetka?

**Svjedok:** Razgovaram ja i ona kaže da su došli da traže tu folciku i na njenoj avliji.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** A da je ustvari bila neka folcika parkirana iznad njihove kuće.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I ona nije znala ni ko je parkir'o ni odakle je tu. I da su upravo bila ta ista auta koja su bila i na mojoj avliji.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I da Sanela nije mogla da priča, kćekra joj, sa mnom na telefon, jer joj je navodno jedan od tih ljudi koji su bili u njenoj kući, koji su odveli tetka, držao pištolj na sljepočnici.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Tako da ona nije smjela da razgovara sa mnom. E to mi je rečeno.

**Tužilac:** U to vrijeme gdje se Vaš muž nalazi?

**Svjedok:** Moj muž nije baš boravio non stop u kući, malo je k'o ono, prikriv'o se, sakriv'o se, da ne bi bio uočen, da ne bi mu neko doš'o glave.

**Tužilac:** Aha.

**Sudija:** A semo prije...

**Svjedok:** Malo se krivao.

**Sudija:** Može samo, u redu ovo. Samo recite mi šta bi sa ovim, sa ovom kako Vi kažete folcikom, je li?

**Svjedok:** Ne znam.

**Sudija:** Jesu li odvezli tu folciku? Je li ostala tu? Jeste vidjeli Vi da ima?

**Svjedok:** Ne znam, jer mi više...

**Sudija:** Kad kažete folcika je li mislite na bubu onu...

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** ... onaj...

**Svjedok:** Da, da.

**Sudija:** ... ne znam, jer ima više modela...

**Svjedok:** Da. Da, buba.

**Sudija:** ... Folcvagena...

**Svjedok:** Buba.

**Sudija:** ... pa zato ne znam da li...

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** ... mislite na taj model.

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Znači bube, je li? Dobro. A znači ne znate šta je, ni, nemate nikakvo...

**Svjedok:** Ne znam, jer sam zaokupljena bila mojim mužem.

**Sudija:** ... da li su...

**Svjedok:** I ne znam.

**Sudija:** U redu. Evo sad i pitanje za muža.

**Tužilac:** Znači Vi se tada i obraćate gospodinu Popović Jovanu...

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** ... i on Vama kaže da su ga odveli na ispitivanje, je li tačno?

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** Šta je još rekao?

**Svjedok:** Da bi on, da će on ići da vidi, ako ga mogne da nađe i da bi išao, ali nema auta.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** I da bi mu trebalo auto.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Pošto je moje auto bilo u garaži ja sam ponudila svoje auto i rekla sam ima auto ali nemam goriva.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Jovan je ponudio se da, on ima gorivo da će on nasuti gorivo i da ode da vidi. I ja sam baš požurila kući da bi se to što prije nešto učinilo, da istjeram auto iz garaže dok Jovan dođe i donese gorivo da naspemo, jer sam imala Zastavu 101, ka, ko, tada zvanog Stojadin.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** I došla sam kući, pred kućom me ček'o muž, jer je i on čuo to isto, neko vrištanje, ali nije znao i is, ček'o me je da se vratim da vidi šta je. I ja sam rekla da treba Jovanu auto da ide da vidi šta je s tetkom, da su tetka odveli. I on je meni onako ono prostim riječima rekao ti si smotana, jer smo imali ovako jedan put da siđemo u rikverc na onaj glavni put. Znači iz dvorišta je bio uži put i dole podziti, pa sam ja uvijek ono sporije vozila u rikverc, bojala sam se da ne, s onog podzida ne skrene, ti si kaže smotana, daj ja ću to brže da stjeram auto, da bi se što prije nešto učinilo.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Da on stjera auto Jovanu. I rekao meni da idem ku, u kuću, jer je dijete spavalo pored vrata u krevetcu. I ja sam se okrenula kući da bi pogledala gdje je dijete. Svekar mi je tada naišao i pit'o me gdje je Ševal, reko stjer'o auto Jovanu. I ja sam okrenula se prema tom pravcu kuda je moj muž stjer'o auto da vidim je li stig'o Jovan i hoće li preuzeti auto. Međutim svekar je u mene tada govorio meni nema Ševala i ja sam kraj njega protrčala dole na put taj glavni, auto je stajalo.

**Tužilac:** Aha.



**Svjedok:** I sve četvera su vrata otvorena, ali Ševala nigdje nije bilo. Onda smo normalno vikali, mislili smo da nije se možda izletio, sakrio se negdje, svekar na jednu stranu prema Rzavu je krenuo onim livadama a ja sam uzbrdo između kuća. I dalje smo ga zvali. Jovan je otuda već išao.

**Sudija:** Odakle?

**Svjedok:** Od tetke moje kuće.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Znači iz pravca svoje kuće Jovan je išao prema meni, prema autu.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I normalno da sam ja ono povišenim tonom, jače, da bi me Jovan čuo, rekla, Jovane pa će je Ševal, na što je on meni odgovorio otkud ja znam, kako ću ja da znam. Pa morao si viditi, jer nije bilo tu kretanja nekog, nekih lica da bi ja sad rekla da je neko pješ'e njega motrio ili uhvatio ili ne znam. A pošto sam vidila ta auta prije neg' što sam sišla da vidim gdje mi je muž, da su ta ista auta prošla ispod kuće nazad prema gradu.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Pretpostavila sam da je on vidio da, da je ga neko izvuk'o iz auta. I mor'o si viditi Jovane da je ga neko izvuk'o iz auta i mor'o si viditi gdje je Ševal, nemoguće da ga nisi vidio, znači trajalo je 5 minuta dok sam se ja vratila ponovo da vidim gdje je Ševal, Jovan je otuda išao. On je mor'o vidjeti.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Ja sam insistirala da mi kaže. Međutim on je se kleo kćerkom Goranom da on ništa ne zna, da nije nikog vidio.

**Tužilac:** Dobro. I taj dan, od tog dana više Vašeg muža...

**Svjedok:** Ja od tog dana više muža nisam vidjela...

**Tužilac:** ... niste vidjeli?

**Svjedok:** ... nit' sam kad šta čula za njega.

**Tužilac:** Aha. Dobro. Recite mi je li muž tada, sjećate li se, bio civil, kad je odveden?

**Svjedok:** Tada je bio civil.

**Tužilac:** Civil. Recite nam je li on pripad'o nekoj, nekim vojnim, bio angažovan, mobilisan nekim vojnim formacijama?

**Svjedok:** Jeste bio mobilisan u rezervnu policiju jer je bio pripadnik rezervne policije. Oni su ga mobilisali.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** I zadužili su ga...

**Tužilac:** Je li dužio...

**Svjedok:** ... puškom M-48.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Kojom duži tad policija, kojom je dužila te rezervne policajce kad ih mobilišu ili kad idu na neke vježbe.

**Tužilac:** Recite, možete li nam reći šta je s tom puškom bilo?

**Svjedok:** Ta puška je nestala negdje, sad Vam tačno ne znam reći, kad smo mi se povlačili iz Višegrada prema nez, kad smo izlazili sa Rodić brba, Brda, prema Nezucima.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** U onom periodu kad je trebala ući JNA vojska.

**Tužilac:** Tada je.

**Svjedok:** Tada. A ja kol'ko znam da je on meni rek'o da je zakop'o, ali kad smo se vratili da je nije naš'o.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Nije je naš'o tu gdje ju je zakop'o, ali nije mi rek'o gdje je zakop'o.

**Tužilac:** Recite nam, Vaš suprug je imao pored oca i majke, je li im'o braće?

**Svjedok:** Im'o je brata Fadila.

**Tužilac:** Što je s Fadilom se desilo?

**Svjedok:** Fadil je odveden poslije Ševala, 17. juna.

**Tužilac:** Kako se to dogodilo?

**Svjedok:** Pa počela su češća odvođenja ljudi i onda su oni s vremena na vrijeme, sad srpska policija, te paravojne snage, ko je kad gdje naletio...

**Sudija:** A recite mi gdje je stanovao ovaj brat Fadil? Prvo mi to recite.

**Svjedok:** Kuća do naše kuće na Rodić Brdu.

**Sudija:** E dobro. Pa da znam, mislim...

**Tužilac:** Da.

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** ... kada već pričate, da znam...

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** ... kol'ko ste bili blizu, da li su u istoj kući...

**Svjedok:** Jesmo.

**Sudija:** ... ili ste odma kuća do kuće, pa u redu. Evo sad...

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** ... znači kažete to je 17.6., je li, '92. godine?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** U redu. Evo nastavite tužioče.

**Tužilac:** Da. Nastavite nam kazati kako se to dogodilo.

**Svjedok:** I onda smo vidili više grupa ljudi da, čuli smo kako se provaljuje u kuće, lupa ona prozora, tavana, vika, i tako, poneki pucanj se oglasi, da li možda u prazno, da li u nekog, ja to ne mogu da garantujem, ali su se čuli pucnji i onda su se bliže približavali tim našim...

**Sudija:** A koje je to vrijeme? Ka, koje je to doba dana?

**Svjedok:** 17-og...

**Sudija:** Ne, ne. Koje doba dana?

**Svjedok:** Pa možda je bilo popodne, iza podne, tako.

**Sudija:** Iza podne. Dobro.

**Svjedok:** Ja.

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** Poslije podne.

**Sudija:** Kažete vidite više grupa ljudi, je li?

**Svjedok:** Pa lica, više lica, kako da Vam objasnim, ali su različite uniforme.

**Sudija:** Aha.

**Svjedok:** Jer, neki su...

**Sudija:** U uniformama znači, je li?

**Svjedok:** Ja. Da.

**Sudija:** Dobro. I šta dalje se dešava kad vidite te ljude? Šta rade ti ljudi prvo?

**Svjedok:** Provaljuju u kuće, ako su neke zaključane, zatvorene, ono, nogom, čuje se ono lupa i tu u komšiluku iznad su bile isto dvije kuće, onda ispod, prekoputa, pošto smo bili na avliji normalno samo gledaš o, oće li, da li ti prijete neka opasnost, ono gledaš, čekaš, tako i da je i ispod puta isto to bilo provale u kuće i...

**Sudija:** A vi se nalazite u avliji, je li?

**Svjedok:** U avliji, jeste.

**Sudija:** S kim ste u avliji i to ako se sjećate?

**Svjedok:** Pa ja, svekrva, jetrva, djeca od jetrve, moj sin, i svekar je tu bio povremeno, ali sad ga ima, sad ga nema, kao da je povremeno odlazio negdje malo da se skrije. A djever nije bio tu u tom momentu. On je bio skriven, iza kuće je bio je k'o jedan potok, isto je to bila naša zemlja, ali ono k'o malo, k'o ispod nekog brdeška, kao potočina neka, šikara i tako.

**Sudija:** Dobro. Nastavite tužioče.

**Svjedok:** I onda su prišli ljudi sa policijskim uniformama. Prije toga je ustvari Fadil izaš'o, prije neg' što će ta lica doći direktno do kuće, izaš'o je iza kuće i mi smo mu govorili što se pojavljuješ, zašto se ne skriješ.

**Tužilac:** Fadil (*nejasno*) Vaš djever, je li tako?

**Svjedok:** Djever.

**Tužilac:** Dobro. Zukić.

**Svjedok:** Fadil Zukić.

**Tužilac:** Dobro. I šta vam je rekao tada?

**Svjedok:** Zašto se ne skrivaš.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** On je rekao nemam ja šta se skrivati, kad tad će oni doći po mene i pronaći će me, nema brata neka nema ni mene.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I onda je s nama sjeo iznad kuće i zapalio je i samo ih je ček'o.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I tako je se i desilo.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Ja ne poznajem ljude koji su došli do njega, koji su ga uhvatili. Ja samo znam da je u tom momentu iz pravca tog glavnog puta naiš'o Jovan.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I znam da sam pohrlila njemu i dalje, razmišljajući o Ševalu, šta je sa Ševalom, samo sam iščekivala da mi donese neku informaciju, da mi nešto kaže za njega.

**Sudija:** Recite mi...

**Tužilac:** Na kojoj uda...

**Sudija:** Sačekajte samo malo.

**Tužilac:** Dobro.

**Sudija:** Ovo moramo da...

**Tužilac:** Razjasnimo.

**Sudija:** ... malo detaljnije razjasnimo. Kažete da je Fadil se vratio, je li, tu pred kuću i to je bilo pred kućom gdje ste Vi živjeli ili gdje je on živio?

**Svjedok:** Pred Fadilovom kućom.

**Sudija:** A pred Fadilovom kućom, je li. Dobro. I kažete sjeo je i čekao je, je li...

**Svjedok:** Jeste.

**Sudija:** ... s vama zajedno šta će se de, dogoditi?

**Svjedok:** Jeste.

**Sudija:** U redu. I kažete Vi ne poznajete ljude koji su ga uhvatili, je li, je li tako ste rekli?

**Svjedok:** Da, da.

**Sudija:** E sad recite mi to kako to izgleda da njega, kako to se dešava da on bude uhvaćen?

**Svjedok:** Začu...

**Sudija:** To što možete detaljnije, evo kol'ko se možete danas da sjetite uopšte toga.

**Svjedok:** Sada kako smo mi sjedili iznad kuće i pušili imala sam pregled očima iznad moje kuće da ide Jovan, prema mojoj kući, a znači pošto je djeverova kuća i moja blizu jedna druge. Ustala sam, krenula sam prema Jovanu, u tom momentu, ja to nisam vidjela, ti u policijskoj uniformi da su već svezali Fadila, tako će mi reći poslije jetrva, ali sam po povratku, kako sam prišla Jovanu i Jovan je krenuo prema djeverovoj kući, znači već je djever, već su djevera odveli ta srpska policija, kako su ih tad nazivali, u policijskim uniformama. I kad sam stigla pred verandu od djevera vidjela sam ispod njegove kuće je odma bio taj glavni put, da u policijskim uniformama, uprti sa mašinkama Fadilu u leđa, znači mom djeveru Fadilu mašinka uprta iza leđa i ono gurkaju ga da ide prema gradu. E ovako je stavio ruke i ispred njih je išao prema gradu.

**Sudija:** Dobro.

**Tužilac:** Stavio na potiljak hoćete reći?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** Ovako je držao ruke, a oni su iza njega, ono...

**Tužilac:** Koliko je bilo tih polica, milicionera, tada su se milicioneri zvali... (*nejasno*)

**Svjedok:** Uz njega ta trojica.

**Tužilac:** Trojica.

**Svjedok:** Ali je još bilo lica koji su se okolo kretali i po putu i iznad kuća...

**Tužilac:** (*nejasno*)

**Svjedok:** ... i između kuća.

**Tužilac:** Aha. Dobro. Kažete Vi tada prilazite prema, dola, je li, prema Jovanu Popoviću?

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** U čemu je bio obučen Jovan? Kako je izgledao, možete li nam opisati?

**Svjedok:** Ona uniforma što nose onu u teritorijalnoj odbrani, ono kad, kako da Vam objasnim, ona maskirna uniforma.

**Tužilac:** Je li bio naoružan?

**Svjedok:** Jeste imao pušku uza se.

**Tužilac:** Dobro. I Vi se obraćate njemu, šta mu kažete?

**Svjedok:** Pa pošto mene još drži to u vezi Ševala ja ga odma pitam za Ševala.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I on kaže da ne zna ništa.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I ja mislim da mi je tad nečim nagovijestio, i ne znam kako je sad tačno došlo u toku tog razgovora, kao kako može, ja, moraš nešto znati o Ševalu, on je rek'o, pa ne znam, i Ševal je sa snajperom dok smo držali straže mene cilj'o...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... da me gađa kao da ga ubije.

**Tužilac:** Aha. Dobro.

**Svjedok:** Da bi ja poslije opet prešla na pitanja za Ševala.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Da li išta zna, da li je išta čuo i zašto se nije pojavljivao kad sam ga tražila, jer sam ja išla i njegovoj kući da dobijem bilo kakvu informaciju, ali nikad ga nisam našla, od odvođenja Ševala...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... do odvođenja to fa, tog djevera u mene Zukić Fadila. Nikakvu informaciju nisam imala i samo sam zahtijevala da mi kaže nešto.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** I on kaže ja sam primoran na ovo i ja ne volim što sam ovdje, a ako ti nešto znači evo ti puška pa pucaj u mene. Međutim normalno da sam ja odgovorila da je ko htio da puca puc'o bi davno u tebe...

**Tužilac:** Aha, aha.

**Svjedok:** ... mani mi toga, jer je, zaista sam bila i ljuta, ogorčena.

**Tužilac:** Aha, aha.

**Svjedok:** I ne znam.

**Tužilac:** Aha.

**Sudija:** Dobro. Samo mi sad opet nešto razjasnite. Ako sam ja opet dobro shvatio. Kuća Vašeg djevera Fadila i va, kuća gdje ste Vi živili je jedna do druge. Je li one imaju zajedničko dvorište ili imaju odvojena dvorišta?

**Svjedok:** Pa faktički da tu nije bilo ograde, to je bilo zajedničko, jer je...

**Sudija:** Kao zajedničko dvorište.

**Svjedok:** ... otac to dao sinovima.

**Sudija:** Dobro. Ovo gdje se Vi nalazite, je li se Vi nalazite u tom momentu prije nego što vidite Jovana zajedno sa Fadilom tu u istom, na istom mjestu gdje je i Fadil bio ili ste u istom dvorištu ali ste odvojeni od Fadila?

**Svjedok:** Prije neg' što sam Jovana ugledala da ide otuda sa našeg zvanog kućišta, to je je, dio moje avlije, od moje kuće, sjedili smo kod Fadilove kuće. To je faktički u njegovom dvorištu. Eto tako možemo reći.

**Sudija:** Znači sjedili ste na istom mjestu gdje je i Fadil bio, je li tako?

**Svjedok:** Da. Da.

**Sudija:** E dobro. I to kad vidite Jovana, kol'ko je sad Jovan od Vas udaljen?

**Svjedok:** Pa možda nekih, ajd da kažemo koracima metara, možda nekih 100 metara.

**Sudija:** Da. U tom momentu on je udaljen 100 metara, je li?

**Svjedok:** Ja.

**Sudija:** I kad njega vidite je li on sam ili je još neko sa njim tada?

**Svjedok:** Ja Vam sad kažem, bilo je još nekoliko lica, ali je Jovan sam prilazio tad mojoj kući.

**Sudija:** I on prilazi Vašoj kući, je li tako?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Dobro. I Vi ste sad, tada kad ste ga vidili krenuli prema njemu, je li tako?

**Svjedok:** Da. Da.

**Sudija:** U redu. U momentu znači dok Vi idete prema Jovanu dešavalo se, je li, ovo hapšenje...

**Svjedok:** Fadilovo.

**Sudija:** ... djelova, djevera Fadila?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** I Vi niste, je li vidjeli, je li ste Vi vidjeli uopšte to?

**Svjedok:** Nisam vidjela momentalno hapšenje, ali sam vidjela...

**Sudija:** Dobro, to, taj momenat znači kada...

**Svjedok:** Momenat nisam.

**Sudija:** ... dolazi do hapšenja Fadila Vi niste vidjeli?

**Svjedok:** Nisam.

**Sudija:** Dobro. To što Vam je, šta kažete svekrva je li, rekla da, ili, ili, ili jetrva, ne znam šta ste rekli, da su, da su Fadila uhapsili neki u policijskim uniformama, je li?

**Svjedok:** Ja sam vidjela policijske uniforme da kruže između kuća i šetaju se lica. I vidjela sam ljude u policijskim uniformama koji su odveli Fadila, u daljini sam vidjela kako odvođe Fadila.

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** A Fadil drži ovako ruke...

**Sudija:** A jeste li Vi te ljude uopšte vidjeli prije nego što ste, mislim te ljude koji su uhapsili Fadila, jeste li ih vidjeli prije nego što ste krenuli prema Jovanu?

**Svjedok:** Lice u lice ne. Ne, nisam.

**Sudija:** Niste ih vidjeli?

**Svjedok:** Nisam.

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** Samo sam vidjela li, lica, konture, ljude, kako da Vam objasnim, osobe. A da sam vidjela lice u lice ne.

**Sudija:** Da, da, da, da. E dobro. I recite mi gdje se Vi sastajete sa Jovanom sada ka, Vi njemu, je li prilazite ili i on Vama je li...

**Svjedok:** Dola...

**Sudija:** ... idete jedni drugim u susret kol'ko, je li tako?

**Svjedok:** I dolazimo na verandu Fadila, Fadilove kuće, od mog djevera kuće, na verandu.

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** I tu sjedamo i pričamo i ja ga pitam za Ševala.

**Sudija:** Za Ševala. Dobro. A...

**Svjedok:** Tu teče naš razgovor.

**Sudija:** Dobro. To dok vi razgovarate je li u tom momentu Fadil tu ili je već uhapšen, je li znate?

**Svjedok:** Kažem Vam da sam ga vidjela, već je uhapšen i odvođe ga sa rukama na potiljku. Jer je odma put ispod Fadilove kuće, tako da se može fino vidjeti i vidjela sm policijske uniforme i



Fadil u onoj svojoj zelenoj jakni ovako drži ruke i oni s mašinkom njemu iza leđa ono k'o pomalo ono gurkaju ga da brže ide, eto tako nekako.

**Sudija:** Dobro. A je li Vam rek'o Jovan što on dolazi do, do vešg dvorišta, je li, je, je, je, je li Vam nešto rek'o?

**Svjedok:** Rekao mi je da je on natjeran na to i da ni njemu nije drago što je tu. Sad da li je to pretres kuća, ja ne znam zbog čega su uopšte oni i dolazili, ali su dolazili kao navodno uvijek zbog pretresa kuća, zbog možda nekih naoružanih lica, ili neko lice traže ili šta ja znam, eto tako.

**Sudija:** Dobro. Dobro. Nastavite.

**Tužilac:** Dobro. Dok ste vi, kažete da ste tada sjeli u dvorište Vašeg djevera Fadila...

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** ... Zukića, zajedno sa Jovanom Popovićem?

**Svjedok:** Jovanom. Da.

**Tužilac:** I razgovarali ste. O čemu ste razgovarali?

**Svjedok:** Uglavnom o, o Ševalu, da li nešto zna za Ševala i kako ne zna.

**Sudija:** To je već rekla.

**Tužilac:** Dobro. Šta Vas je, šta ste još pored toga, šta, što je, što je interesovalo Jovana?

**Svjedok:** Kad sam se...

**Tužilac:** Da li ga je što interesovalo?

**Svjedok:** Kad smo završili s tim, ustvari kad je on meni rek'o da nema pojma šta je sa Ševalom i da ne zna i to da je natjeran i, i evo ti puška ubij me ako ti nešto znači...

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** ... ne znači mi i pitao je za svekra, tražio je svekra.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I poslije se odnosilo sve mahom na svekra.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Gdje je moj svekar.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** A zaista taj dan svekar je povremeno se kao malo skriv'o pa malo samo izađe da vidi šta se dešava, jesmo li mi u redu. Tako da ni ja nisam znala gdje mi je tačno svekar.

**Tužilac:** Svekar.

**Svjedok:** Nit' smo mi bilo ko znao.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Sad je tu, sad ga nema.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** I pošto ni mi nismo znali, hod'o je okolo, tražio, i onda je na...

**Tužilac:** Ko?

**Svjedok:** Jovan.

**Tužilac:** A, pa to ko, tako recite.

**Svjedok:** Jovan. E onda je uš'o u kuću, pa je...

**Tužilac:** U čiju kuću? U čiju?

**Svjedok:** U moju kuću.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** U našu. Jer sam ja sa svekrom živila i svekrvom.

**Tužilac:** I?

**Svjedok:** I sve je prtražio po kući, nije naš'o svekra.

**Tužilac:** Je li komplet kuću pretresao ili samo...

**Svjedok:** Komplet, komplet sve.

**Tužilac:** ... dnevni boravak gdje vi živite?

**Svjedok:** Sve, sve, sve.

**Tužilac:** Sve.

**Svjedok:** Sve.

**Tužilac:** Dobro. Kol'ko je to trajalo?

**Svjedok:** Pa jeste trajalo je, sad...

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** ... vjerovatno do sat vremena...

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** ... da je trajalo.

**Tužilac:** Nakon tog pretresa šta dalje dešava?

**Svjedok:** I nije njega naš'o i uporno je tvrdio da mu želi dobro, da ne želi mu nanijeti zlo, da, da mu treba, da, da bude uz njega, zna kako mu je, sinovi mu odvedeni i tako, ovaj, ja ne, ja ne mogu reći da je se nešto više, on je otišao, završio znači s tim, otiš'o je, međutim u mene je eto svekar igrom slučaja taj dan nije nije ni, ni uhapšen, nije ni uhvaćen.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Pomog'o mu je drugi Srbin da ostane živ.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** E onda su krenule, normalno, ono, sad šta ćemo, kud ćemo dalje, kako ćemo, nema ni jednog ni drugog, plač, jer je tek u tom momentu nam na, na prije nekol'ko...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... djever odveden.

**Tužilac:** Aha. Jeste li poznavali Mucovskog Rešada?

**Svjedok:** Jesam ga poznavala.

**Tužilac:** Jeste. Je li on bio komšija Vaš?

**Svjedok:** Jeste.

**Tužilac:** Zna li što se desilo s njim?

**Svjedok:** Ja znam da su i dole pretresane kuće, jer sa, jer sam vam rekla prije ovoga da je se čulo obijanje kuća i da su ulazili u kuće i vi, ja sam samo kasnije čula da je i Rešad odveden.

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** Da je ubijen.

**Tužilac:** I da je ubijen.

**Svjedok:** Ali da sam vidjela nešto svojim očima što se tiče Rešada ne, ne znam.

**Sudija:** Koji je to dan kad je Rešad odveden? Je li to isti dan kad je i Fadil odveden ili neki drugi dan? Je li znate to Vi?

**Svjedok:** Čekajte samo malo, ko je tad, taj dan, Fadil, moguće je da je isti dan, moguće je, ne, ni...

**Sudija:** Ne znate, je li?

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Nisam sigurna.

**Sudija:** Dobro. Mislim...

**Tužilac:** U redu.

**Sudija:** ... ono što možete da...

**Tužilac:** U redu.

**Sudija:** ... znate. Samo mi recite kol'ko je daleko Rešada Mucovskog kuća od Vaše kuće?

**Svjedok:** Ta je kuća bila preko tog glavnog puta ispod puta, pa, šta da kažem, ne znam, samo se pređe put, možda nekih 300 metara, ne znam.

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** Ono vazdušne linije, ne govorim što se mora obići.

**Tužilac:** Kazali ste nam da su odvođenje ovih muškaraca. Je li bilo još Vaših saznanja bilo odvođenja muškaraca iz tog... (*nejasno*)

**Svjedok:** A ču, čula sam da su odvedeni...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... muškarci koji god su pronađeni i uhvaćeni i tu, da su ih odveli, odveli su Rešada, odveli su Kemu, odveli su Zijada Kulovića.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Ševal je prije Kulovića odveden.

**Tužilac:** Koliko još puta, evo pomenuli ste ova dva slučajeva gdje ste Vi konkretno vidjeli Popović Jovana. Imali li slučajno gdje ste ga vidjeli, a da Vi niste ovdje događaj pomenuli? Jeste ga viđali u Rodića Brdu još koji put?

**Svjedok:** Nisam ga više, samo sam ga vidjela taj dan kad je, što se tiče dešavanja oko Ševala i Fadila, taj dan sam ga vidjela kad je moj muž odveden i drugi put sam ga vidjela kad je djever mi odveden.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Znači u međuvremenu ja nisam mogla...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... da ga pronađem kol'ko god sam ga tražila da mi da neku...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... informaciju za Ševala. I poslije ga nisam viđala.

**Tužilac:** Recite nam je li Vi poznajete Korač Jusufa?

**Svjedok:** To je od mog muža zet, od sestre muž, moja zaova, njen muž.

**Tužilac:** Gdje on živi? Gdje on živi? Je li on živio u Rodića Brdu?

**Svjedok:** Tu do tog Korač Rešada kuće...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... do njegove kuće.

**Tužilac:** Dobro. Šta Vam je poznato u vezi njega, kora, Korač Jusufa?

**Svjedok:** A da su ga tražili, jer to mi je zaova, tako mi je ona rekla...

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** ... da su ga tražili, da ga nisu uspjeli pronaći.

**Tužilac:** Ko ga je tražio?

**Svjedok:** Ona meni tad nije rekla imena osoba...

**Tužilac:** Aha.

**Svjedok:** ... ali da su tražili ti isti ljudi koji su tuda kružili i pretresali kuće, znači više njih lica da su i njega tražili. Znači oni ljudi koji su odveli Fadila u, u, u toj grupi ti ljudi su tražili i, i Jusufa.

**Tužilac:** U tom periodu jeste li Vi kad vidjeli Popović Jovana pred kućom Korač Jusufa?

**Svjedok:** Ne, nisam.

**Tužilac:** (nejasno)

**Svjedok:** Ja više Jovana nisam vidjela.

**Tužilac:** Dobro. U redu. Ka, rekli ste taj, samo da se malo vratimo, zaboravio sam Vas pitati, na Vaš, Vaše vozilo koje ste Vi, koje je Vaš muž kako kažete istjer'o van...

**Svjedok:** Da.

**Tužilac:** ... stjeo da ustupi Jovanu radi traženja Vašeg Delibašić Huse, tetka. Šta je bilo s vozilom?

**Svjedok:** Jovan je uzeo to vozilo i nikad ga više nije vratio. A znam samo kad smo izlazili iz Višegrada s tim autobusima preko Crvenog krsta da sam iz autobusa vidjela moje auto ispred Jovanove kuće.

**Sudija:** A dobro. Jeste li Vi vidjeli ka, da, kad ga je on uzeo ili?

**Svjedok:** Da, pa ja stjera...

**Sudija:** Hajte opišite to kako, šta ste vidjeli.

**Svjedok:** Kad sam ja zatekla moje auto otvorenih vrata i Ševala nije bilo, Jovan je otuda išao, i on je posle tog mog i njegovog razgovora gdje je Ševal i on je meni tvrdio da ne zna, uz'o je auto i otišao kao navodno da vidi sad šta može učiniti za Husu i za Ševala, da će i za obojicu kao da vidi šta može učiniti za njih, da nešto sazna šta je sa njima. Uzeo je moje auto i odveo i više ga nisam vidjela, ni njega ni auto, dok nismo izlazili iz Višegrada i vidjela sam auto na njegovom, njegovom dvorištu ispred kuće.

**Sudija:** Dobro. A recite mi, pošto ste Vi poslije toga razgovarali, je li, sa Jovanom, je li tako, razgovarali ste ovo kada se desilo ovo hapšenje Fadila?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Kažete sjedili ste na terasi, pričali ste, je li, bio je tu u Vašem dvorištu, ulazio Vam u kuću, jeste li tad išta pričali vezano za ovo vozilo Zastava 101 sa njim?

**Svjedok:** Meni tad to vozilo nije padalo na pamet, vjerujte mi, nisam.

**Sudija:** Niste, je li?

**Svjedok:** Samo sam tražila informaciju o Ševalu.

**Sudija:** Dobro. Dobro. Dobro.

**Svjedok:** Ono meni tad nije padalo na pamet, djever mi je odveden, ipak je to bilo...

**Sudija:** Dobro. U redu. U redu.

**Tužilac:** Vi kao oštećena strana imate pravo da postavite pred ovim sudom imovinsko-pravni zahtjev. Pa postavljate li tada, taj zahtjev, recite nam? U pogledu materijalne i nematerijalne štete.

**Svjedok:** Postavljam, da.

**Tužilac:** Dobro. Ja nemam više drugih pitanja, osim eventualno da ako Vi imate nešto da kažete što je...

**Sudija:** Ne može tako tužioče, to...

**Tužilac:** Dobro.

**Sudija:** Znači ako imate pitanja može, ako nemate onda ste završili...

**Tužilac:** Mislio sam na, na događaj koji je...

**Sudija:** ... sa direktnim ispitivanjem.

**Tužilac:** U redu. Hvala. Ja više pitanja nemam.

**Sudija:** U redu. Napravićemo pauzu od 10 minuta pa ćemo nastaviti... (*nejasno*)

**Stručni saradnik:** Molim ustanite.

*(pauza)*

**Sudija:** Izvolite sjesti. Dobro. Prelazimo sad na unakrsno ispitivanje. Branioče, izvolite.

**Branilac:** Hvala časni sude.

#### **UNAKRSNO ISPITIVANJE SVJEDOKA**

#### **ADVOKAT RUBEŽ NENAD – BRANILAC OPTUŽENOG POPOVIĆ JOVANA – unakrsno ispitivanje svjedoka**

**Branilac:** Advokat Rubež Nenad, branilac optuženog Jovana Popovića. Gospođu Mubina, ja ću Vam postaviti određeni broj pitanja u cilju razjašnjenja ovo što ste Vi do sada rekli. Vi ste rekli da dugo poznajete i Vaša porodica da poznaje Jovana Popovića i da ste faktički u nekim prijateljskim bili odnosima...

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** ... do tih sukoba, je li dač, je li to tačno?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Hoćete li se složiti da je Vaš svekar Hasan onda posebno imao prijateljske odnose sa Jovanom Popovićem?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** I da su se puno družili?

**Svjedok:** Tako je.

**Branilac:** Takođe, da li Vam je poznato ovo, možda i nije (*nejasno*), da je Jovan Popović u tim dešavanjima, tih dana kada je jedan vojnik Vašeg svekra sa, Hasana, oborio na zemlju i nije mu dao da mrdne, ležao tako, da je on došao u sukob sa tim vojnikom i da je Hasana, znajući da je srčani bolesnik doveo do kuće, da li Vam je to poznato? Da je to Jovan...

**Tužilac:** (*isključen mikrofon*)

**Sudija:** Ma nema veze što nije bio predmet, to je vezano za ova dešavanja, tako da je dozvoljeno to pitanje.

**Branilac:** Da li Vam je to poznato?

**Svjedok:** To mi nije poznato, ali znam da ga je drugi čovjek spasio tim što je oboren na zemlju.

**Sudija:** Dobro. Nije va, nije, nije joj poznato.

**Branilac:** Dobro. Dobro. U redu.

**Sudija:** Taj događaj nije poznat svjedoku.

**Branilac:** Dobro. Vi ste Jovana vidjeli u kući Delibašića, je li tako?

**Svjedok:** Tako je.

**Branilac:** On nije preduzimao ni jednu nasilnu radnju ni prema jednom članu porodice kad ste Vi došli, je li tačno to?

**Svjedok:** Ne, nije.

**Branilac:** On je tu sjedio kao komšija u civilu i na neki način razgovarali šta se to desilo?

**Svjedok:** Tako je.

**Branilac:** On takođe ni prema Vama tada kad ste došli, iako Vi kažete napali ste ga, nije ništa Vam ružno rekao u toj kući?

**Svjedok:** Nije.

**Branilac:** Dakle tada je odveden Huso Delibašić, je li tako?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Hoćete li se složiti da Vi nemate informacije i da niste čuli od članova porodice da je Jovan učestvovao bilo kojom radnjom u odvođenju Husa?

**Svjedok:** Njegovo učestvovanje u tome meni nije poznato. A...

**Branilac:** Dobro. Hvala. Ja sam Vas to samo, ovaj, pitao. Možemo li malo da vidimo oko položaja vaš, kuće Delibašića i Vaše kuće i Jovanove. Kada se ide od Višegrada magistralnim putem prema Dobrunu prvo se nailazi na kuću Delibašić Huse, je li tako, sa lijeve strane magistralnog puta?

**Svjedok:** Ne.

**Branilac:** Ne, prvo. Oprostite, ja sam...

**Svjedok:** Kontra.

**Branilac:** Permutaciju. Prvo se dolazi do Vaše kuće, je li tako?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Pa se dalje nastavlja nekih možda 100-tinjak metara i skreće se desno Jovanovoj kući, sa magistralnog puta?

**Svjedok:** Ima više metara do Jovanove kuće.

**Branilac:** Više od 100 metara od Vaše kuće, ovaj. Hoćete se složiti da je velika strmina dole kad se ide, ima dole s puta jedno 100, 200 metara dok se dođe do Jovanove kuće?

**Svjedok:** Pa možda nije 200 metara, ali jeste velika strmina.

**Branilac:** Dobro.

**Svjedok:** Jeste.

**Branilac:** Ispod puta?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** A od tog skretanja dalje opet kako Vi rekoste mo, možda nekih 100, 200 metara se dolazi do kuće sada Delibašića, je li tako?

**Svjedok:** Prekoputa.

**Branilac:** Isto, isto s lijeve strane. Dakle Vaša kuća je s lijeve strane, Delibašića kuća je s lijeve strane magistralnog puta, a između se skreće desnu stranu ispod puta kod kuće ovoga optuženog Jovana Popovića, je li tako?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Dobro. Kada se Jovan ponudio da ode da vidi u grad šta je sa Husom vi ste dakle zajedno od Vaše kuće krenuli, vi ste otišli, odnosno zajedno krenuli od kuće Delibašića, Vi Vašoj kući a Jovan da ide svojoj kući, je li tačno?



**Svjedok:** Da.

**Branilac:** I Jovan je skrenuo, krećući se iz tog pravca Dobruna, skrenuo je lijevo dole svojoj kući, otišao po gorivo?

**Svjedok:** Trebala mu je kćerka iznijeti gorivo na put.

**Branilac:** Dobro.

**Svjedok:** Tako mi je rekla.

**Branilac:** Jeste li Vi vidjeli, vi ste se razišli, vi ste otišli Vašoj kući on je otiš'o po, da, da uzme gorivo to?

**Svjedok:** Da li je siš'o do svoje kuće ili ne ja to ne znam, jer sam ja krenula brzinom svojoj kući. Razišli smo se na putu.

**Branilac:** Dobro. Kasnije, kada ste Vi došli do auta, poslije tih dešavanja, kad ste vidjeli da su otvorena vrata, sve četvera vrata od Vašeg Stojadina Vi ste vidjeli da ide optuženi Jovan Popović iz pravca odakle se izlazi iz njegove kuće?

**Svjedok:** Još bliže, jer i postoji tu jedna krivina. Znači on je već...

**Branilac:** Bliže pre...

**Svjedok:** ... se pojavio iza te krivine prema meni.

**Branilac:** Dobro. Ali iz pravca i gdje je njegova kuća?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Dakle on je tada u ruci nosio kanister sa gorivom, je li tačno?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Nije imao, nije bio uniformisan i nije imao pušku?

**Svjedok:** Nije.

**Branilac:** To ste već rekli.

**Svjedok:** Nije.

**Branilac:** Ja ću Vam sada jedno pitanje, možete ali ne morate, pogledajte kod, ovoga ovdje optuženog Jovana, Vašeg komšiju, i pokušaću da Vas prisjetim da li ste Vi njemu tada rekli, Jovane skloni to auto, goni ga kod svoje kuće, tu mu je sigurnije? Da li ste mu tada rekli, pokušajte se prisjetiti?

**Svjedok:** Ne, nisam.

**Branilac:** Niste rekli?

**Svjedok:** Jer meni tad auto nije bilo bitno.

**Branilac:** Pa kako se desilo, šta, je li on sip'o gorivo u to auto tad, jeste vidjeli?

**Svjedok:** Jeste nasuo gorivo i jeste otišao da vidi šta može učiniti za, za Husu i Ševala.

**Branilac:** Uz Vašu saglasnost?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Da, da traži?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Jeste li Vi ikada, već ste odgovorili da u tom periodu niste tražili ovaj auto, jeste li poslije rata da ikada se raspitivali šta se desilo sa tim autom?

**Svjedok:** Ne, nisam.

**Branilac:** Dobro. To kada se desilo odvođenje Fadilovo, vaše kuće su jedna uz drugu?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Faktički 5, 10 metara rastojanja. Ovo sve što ste Vi ispričali da li je vidjela Fadilova supruga, da je došao Jovan?

**Svjedok:** Jeste.

**Branilac:** Jeste.

**Svjedok:** Trebala je da vidi.

**Branilac:** Dobro.

**Svjedok:** Morala je da vidi.

**Branilac:** Morala je da vidi. Dobro. Kada ste Vi vidjeli Jovana i kasnije kontakt s njim koji ste imali da li ste Vi i jednog trenutka primjetili da Jovan Popović ima bilo kakav kontakt sa tim policajcima koji su odveli Fadila?

**Svjedok:** Ne.

**Branilac:** Dakle...

**Svjedok:** Tad nije. Tad nije.

**Branilac:** Dakle složićete se, on je sam bio tu?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** Sam je došao. Oni su otišli, on je opet ostao sam sa Vama?

**Svjedok:** Da.

**Branilac:** I tada da li je on bilo kakvu radnju prema Vama ili članovima porodice Fadilove preduzimao kakvu radnju nasilja, da viče, da bilo kako, bilo šta?

**Svjedok:** Ne, samo je tražio svekra.

**Branilac:** Ali je tada rekao da za njegovo ga dobro traži, treba mu da mu pomogne, je li tako?

**Svjedok:** Tako je rekao.

**Branilac:** Da li ste Vi ikada čuli da je Jovan Popović učestvovao u odvođenju bilo kog lica sa Rodića Brda?

**Svjedok:** Ja nisam ču...

**Branilac:** Dobro.

**Svjedok:** Ja ne znam da je on to radio, da je on nekog lično odveo. Ja to ne znam. Ali...

**Branilac:** Da... da...

**Svjedok:** Priče me ne zanimaju.

**Branilac:** Dobro. Dakle...

**Svjedok:** Jer ni...

**Branilac:** ... Vi ne znate i niste čuli da je učestvovao u odvođenju ili bilo kakvim radnjama prema Mucovski Rešadu i Husu Delibašiću, kad su oni odvođeni da je bilo šta preduzim'o, bilo koju radnju? Jeste li Vi...

**Sudija:** Samo što znate recite i čega se sjećate.

**Branilac:** Samo što znate.

**Svjedok:** Ne znam šta konkretno hoćete da... Možete li ponoviti?

**Branilac:** Da li je, da li ste ču, vidjeli Vi ili ajde uzmimo čuli, da je Popović Jovan učestvovao u odvođenju Husa Delibašića i Mucovski Rešada?

**Sudija:** Pa za Husu Delibašića je već rekla.

**Branilac:** Ja, već je rekla. Za Mucovski Rešada.

**Svjedok:** Ja sam čula, ali ja to ne znam. Ja sam čula te priče, ali ja to vidjela svojim...

**Branilac:** Dobro.

**Svjedok:** ... očima nisam.

**Branilac:** Dobro. Da li imate saznanja u odnosu na Jovana Popovića da li je on imao neku ulogu u selu kao ispred policije, vojske, teritorijalne...

**Tužilac:** *(isključen mikrofon)*

**Branilac:** Dobro.

**Tužilac:** *(isključen mikrofon)* ... na to isto pitanje.

**Branilac:** Dobro. Hvala. Nemam više pitanja.

**Sudija:** Dobro. Optuženi Jovan Popović je li ima pitanja?

**Optuženi:** Ma dobro, im'o, im'o bi ja dosta pitanja, ali...

**Sudija:** Ako imate Vi pitajte.

**Optuženi:** Ovaj, s obzirom da je, kad je pristupila svjedočenju da je rekla da će pričati istinu, pa sam baš očekiv'o tu istinu.

**Sudija:** Dobro.

**Optuženi:** Onako, od svog srca sam želio da istinu kaže.

**Sudija:** Pa pitajte je nešto što mislite da nije rekla.

### **OPTUŽENI POPOVIĆ JOVAN – unakrsno ispitivanje svjedoka**

**Optuženi:** Možeš li samo odgovoriti jesi me zvala telefonom kad je Fadil odveden, da je auto ostalo na putu? Ali pošteno reci.

**Sudija:** Ko je, kad je Fadil odveden?

**Optuženi:** Ne, Ševal, Ševal njen.

**Sudija:** Kad je Ševal odveden?

**Optuženi:** Jeste. Iz auta, zaustavljen na putu i odveden, auto ostalo radi na, na liniji, na kolovozu.

**Sudija:** Dobro. I Vi kažete, pitate da li Vas je tada zvala telefonom?

**Optuženi:** Zovnu telefonom od kuće i rekla mi ako smiješ prići, citiram, ako smiješ prići autu molim te idi spusti auto svojoj kući, da ne bi dalje oko auta bilo problema rekla je spusti svojoj kući, jer će se ovi isti kao vratiti. Ako hoćeš to mi pošteno odgovori...

**Sudija:** Je li...

**Optuženi:** ... i ne treba mi ništa.

**Sudija:** Dobro. Evo, je li, je li to, jeste li razgovarali s njim tada telefonom sa Jovom?

**Svjedok:** Ja njega više nisam mogla dobiti...

**Sudija:** Ne, ne, ne.

**Svjedok:** ... na telefon.

**Sudija:** Ne, ne, ne. Prije nego što će Jovan doći do tog auta Vašeg. Razumijete me?

**Svjedok:** Ma ne.

**Sudija:** To Vas on pita.

**Svjedok:** Ne.

**Sudija:** Kada ste vidjeli da auto stoji na vra, na putu, da su otvorena vrata, da Vam nema supruga, e ovo je pitanje bilo Jovana da li ste tada pozvali Jovana i rekli mu da dođe do auta, da nema Vašeg supruga i da ide i da ga traži i da skloni auto, eto to je?

**Svjedok:** Zašto da ga zovem telefonom kad je Jovan iš'o meni u lice i tu bio kraj auta i uzeo auto? Zašto da ga ja...

**Sudija:** Dobro. Vi ste tako rekli.

**Svjedok:** ... poslije zovem.

**Sudija:** U redu. Eto. Ima li još neko pitanje?

**Svjedok:** Ne vidim...

**Optuženi:** Dobro. (*nejasno*)

**Sudija:** Molim? Nema više pitanja?

**Optuženi:** Ma nemam više.

**Sudija:** Dobro. U redu. Dodatna pitanja?

**Tužilac:** Imam samo jedno pitanje.

**Sudija:** Izvolite.

## **DODATNO ISPITIVANJE SVJEDOKA**

### **TUŽILAC MARUŠIĆ SEID – dodatno ispitivanje svjedoka**

**Tužilac:** Svjedok, rekli ste da je nakon tog događaja Jovan izvršio pretres Vaše kuće, sad ja dobro razumio? Odnosno svekrvine kuće.

**Svjedok:** Kad su Fadila odveli.

**Tužilac:** Da.

**Svjedok:** Taj dan. Jeste.

**Tužilac:** Je li izvršen, je li vršio pretres i nekih drugih kuća?

**Svjedok:** Za to ne znam.

**Tužilac:** Dobro. Nakon izvršenog pretresa gdje je Jovan otišao, a gdje su otišli ovi vojnici?

**Svjedok:** Ja znam da je Jovan otiš'o...

**Tužilac:** Policajci, pardon.

**Svjedok:** Policajci su, jedni su, dva ili tri, tri policajca su išla, dva su bliže Fadilu bila, tu, te sam vidila.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** Gdje su se razišli ostali ne znam, znam da je i Jovan negdje nestao, ja nemam pojma kud, šta.

**Tužilac:** Dobro.

**Svjedok:** I gdje.

**Tužilac:** Aha. U redu. Hvala. Nemam više pitanja.

**Sudija:** Dobro. Dobro. To su pitanja?

**Tužilac:** Tako je.

**Sudija:** U redu. Članovi vijeća je li imaju pitanja? Evo sudija Šaban Maksumić.

### **ČLAN VIJEĆA – SUDIJA MAKSUMIĆ ŠABAN – pitanja**

**Sudija:** Gospođo Zukić, kad ste došli kod Vaše tetke u kuću, kažete zatekli ste Popović Jovana?

**Svjedok:** U kući.

**Sudija:** Jeste li saznali te prilike kad je on došao i kako je došao?

**Svjedok:** Kad je došao?

**Sudija:** Ja.

**Svjedok:** Nisam saznala kad je došao, samo sam ga tu zatekla.

**Sudija:** Jeste li pitali tetku je li došao sam ili ga je ona pozvala ili tako?

**Svjedok:** Vjerujte da nisam to pitala.

**Sudija:** Znači ne znate...

**Svjedok:** Ne znam.

**Sudija:** ... na koji način?

**Svjedok:** Ne znam.

**Sudija:** Ovo pretresanje kažete Vi ste stekli dojam da je pretresao kuću, je li, kako je, kako je to činio, je li samo ulazio u prostorije ili, ili je određene stvari pretur'o, prosto rečeno, ili...

**Svjedok:** Pa nije...

**Sudija:** ... kako je to izgledalo? Jeste li Vi bili te prilike sa njim?

**Svjedok:** Jesam bila na ulaznim vratima. Nije neke stvari pretur'o, samo je tražio iza vrata, u ormaru, u, u kupatilu, u drugim sobama...

**Sudija:** Znači sa...

**Svjedok:** ... na tavan i to.

**Sudija:** ... samo prostorije je obilazio, je li?

**Svjedok:** Da, da. Nije preturao stvari. Ne mogu to reći.

**Sudija:** Ja.

**Svjedok:** Što nije, nije.

**Sudija:** Dobro. Vi niste ni jedne prilike vidjeli Popović Jovana da je bio zajedno sa drugim vojnicima ili policajcima? U situacijama kad ste ga Vi vidjeli znači.

**Svjedok:** Nisam, u tim situacijama kad sam ga ja vidjela nisam.

**Sudija:** Ni u jednoj situaciji niste ga vidjeli a, vidjeli sa drugima, a kazali ste situacije kad ste vidjeli ove druge vojnike i njega, da li je bilo ikad ikakvog kontakta između njega i ovih drugih? Da li su međusobno razgovarali? Evo kažete neposredno da su prije odveli Fadila, pa ste vidjeli da ide Popović odozdo, već kako ste kazali.

**Svjedok:** Nisam vidjela da je s nekim drugim razgovar'o, ja mislim da sam odgovorila na to pitanje.

**Sudija:** Dobro. Znači nije bilo nikakvog kontakta, niste ga vidili ni u jednoj prilici zajedno sa drugima?

**Svjedok:** Ne.

**Sudija:** Dobro. To bi bilo sve. Hvala Vam.

**Predsjedavajući vijeća – sudija Gluhajić:** (*nejasno*) Je li ima?

#### **ČLAN VIJEĆA – SUDIJA JESENKOVIĆ VESNA – pitanja**

**Sudija:** (*isključen mikrofon*) ... kolega što sam mislila. Samo još nešto da Vas pitam. Ovo kad kažete izašli ste pa vidite auto sa otvorenim vratima i nema Vam supruga. Koliko nakon toga Vi vidite Jovana? Možete li se izjasniti? Dakle Vi ste izašli na cestu, sa svekrom ste rekli.

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** I kažete tražimo ga, tamo, vamo, nema ga. I vidite Jovana. Koliko nakon toga što ste primjetili vozilo dolazi Jovan, možete li se izjasniti?

**Svjedok:** U tom momentu kad sam stigla do auta...

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** ... i vidjela to, znači dovoljno mi je bilo nekih da se saberem, nekih 2, 3 minuta...

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** ... ja sam odma Jovana vidjela da otuda iza krivine ide.

**Sudija:** Dobro. Dobro. A recite mi gdje je Vaš svekar u trenutku kad dolazi Jovan, to kod auta? Gdje je on tada?

**Svjedok:** Preko branika onih što stoje kraj ceste...

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** ... je preskočio na desnu stranu livada je bila, voćnjak od jednog komšije i kren'o je dole prema Rzavu.

**Sudija:** Dobro.

**Svjedok:** Da ga zove i više, da nije slučajno pobjegao u tom pravcu, da nije uspio da pobjegne.

**Sudija:** Dobro. Dobro.

**Predsjedavajući vijeća – sudija Gluhajić:** Da zove?

**Svjedok:** Zove Ševala.

**Predsjedavajući vijeća – sudija Gluhajić:** Ševala.

**Svjedok:** Da nije slučajno pobjeg'o.

**Predsjedavajući vijeća – sudija Gluhajić:** Da, da.

**Član vijeća – sudija Jesenković:** Da, da, da ga traži. Dobro.

**Predsjedavajući vijeća – sudija Gluhajić:** Dobro.

**Član vijeća – sudija Jesenković:** Shvatila sam. Samo mi još jednom recite, dakle ovo kad se dešava sa Vašim suprugom, dakle da to njega ne, nestaje, je 29. maj?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** '92. A ovo kad ovaj Fadil i ovi ostali je 17.6.?

**Svjedok:** Da.

**Sudija:** Dobro. Hvala. Nemam ja više pitanja.

**Predsjedavajući vijeća – sudija Gluhajić:** Dobro. Eto to su bila pitanja. Nemamo više pitanja za Vas. Hvala Vam još jednom što ste došli i što ste svjedočili, završili ste znači sa Vašim svjedočenjem. Sad možete da napustite sudnicu.

**Svjedok:** Hvala.

**Sudija:** Prijatno.

**Svjedok:** Doviđenja.

## **ZAVRŠENO SASLUŠANJE SVJEDOKINJE ZUKIĆ MUBINE**

**Sudija:** Dobro. Tu nam je drugi saradnik, pa... Sljedeći pretres je 30.9., isti termin, 11:30, tužioče, koji svjedok?

**Tužilac:** Svjedok pod rednim brojem 10 iz optužnice, a prema planu pod rednim brojem 2.

**Sudija:** 10, je li?

**Tužilac:** Tako je.

**Sudija:** Dobro. Dobro. Je li sve vezano za ovoga svjedoka razmjenjeno?



**Tužilac:** Jeste.

**Sudija:** Sve je...

**Tužilac:** Sve je okej.

**Sudija:** ... dostavljeno?

**Tužilac:** Tačno.

**Sudija:** Dobro. I to je javni svjedok, je li tako?

**Tužilac:** Da.

**Sudija:** Bar za sada.

**Tužilac:** Za sada.

**Sudija:** Dobro. Evo znamo znači o kom se svjedoku radi. Dobro. Evo još samo vezano za ove troškove što, mi smo dobili ovaj dopis. Mislim, ima neke dokumentacije, nije to baš ono što smo mi očekivali, vi vjerovatno znate i sami, je li tako. Da Vam kažem, ovaj... (*preklapanje*)

**Branilac:** Konkretno problem kako će i otići.

**Sudija:** U redu. Evo imamo ovdje koja su primanja Popovića i određene, ova kućnu listu i ostalo. Da vam kažem, ovaj, evo vijeće smatra da s obzirom na tu situaciju u kojoj se nalazi, da je u invalidskim kolicima i da se radi o licu sa tim invaliditetom koji treba da dolazi kolima, vijeće će odobriti ove troškova dolaska na suđenje u visini ove cijene benzina, razumijete, koje, je li...

**Branilac:** (*isključen mikrofon*)

**Sudija:** Ma nije, to je o, to je da, da nam dostavite račun znači od benzinske pumpe. Znamo mi kol'ko ima, 120 kilometara je otprilike u jednom pravcu, tako da ta potrošnja benzina vijeće će da odobri te troškove znači te potrošnje.

**Branilac:** Dobro. Samo da...

**Sudija:** Benzin...

**Branilac:** ... dostavimo račun mi?

**Sudija:** Da, da, da.

**Branilac:** Da se vidi kolika je cijena?

**Sudija:** Pa da, pa to kol'ko ono na benzinskoj pumpi da je, da je kupio, ovaj, taj benzin i, ili naftu, već šta koristi ja ne znam. Rek'o je prošli put da ima neko vozilo, pa vjerovatno...

**Branilac:** Benzin.

**Sudija:** ... ono ka, koje je on rek'o to koristi benzin, pošto je rek'o Zastavu da ima. Ovaj, a što se tiče ovoga pratioca nemamo ni u, ni u zakonu uporišta, niti ima u praksi ovog suda da se njemu plaćaju ovi troškovi prehrane. Razumijete to?

**Branilac:** *(isključen mikrofon)*

**Sudija:** Prema tome, ali ova, ove troškove znači sud će prihvatiti. Evo. Je li ima još neko pitanje? Nema. To bi bilo onda sve. Hvala vam. Vidimo se 30.

**Stručni saradnik:** Molim ustanite.

**Transkript sačinila:**

Emina Čakalović

---

**15.01.2016. godine**